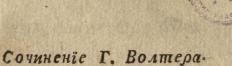


зада 18 шкафъ 97. полка 3. № 175.

## философическія ръчи

0

# ЧЕЛОВЪКЪ.



печатано съ дозволенія указнаго-

Вь Санктиетербургв 1788

2294

инфа инфантароваль ANGIORAP. Consider the State of the Constant

философическія рѣчи о человѣкѣ. OHLOCOVERENT OPEN O UTAGE OF E PI

•

.

.

.

## ОГЛАВЛЕНІЕ.

Ass d	and it	0.10	ппови еже	mpa.
Рьчь	I.	0	равѣнствъ	че-
1000	70	въче	ескомъ	1,
	II.	0	вольности.	25.
			зависти.	
Angua (	IV.	0	умъренно	cmu
463 3		BC	емъ	71.
	V.	0	свойствахЪ	че-
医 / 数据	УО	въч	ескихъ	98
1016. J	VI.	0	истинной	A0-
		бро	дътели	127
,			The part to product	X Total

Вь сихь шести ръчахъ за-

BI

B

OCA ABAUTHE

Ві первой доказывается:

равінство состояній человіческихі; т: е: что
во всякомі состояній
есть и щастіє и нещастіє, и потому всі состоянія суть равны.

Во второй: что человых волены и что самы можеть учинить себя блаженнымь.

Въ третей: что наивеличайшее препятствие челоесть зависть.

Въчетвертой: что человъку для доставленія себъ щастія надлежить быть во всемь умъренну.

Въ лятой: что человых не можеть наслаждаться въ семъ свъть совершеннъйшимъ блаженствомъ и что онъ не долженъ жаловаться на свое состояние.

Въ шестой: что добродьтель состоить въ оказаніи благодъянія себъ подобнымь, а не въ сует-

х**Ъ** за-

ется:
ии чеии чеии чеии чеии
оянии
неиаи со-

овък**ъ** мобла-

ча**й**чело-

### ныхъ знакахъ ложной набожности

& S vener one 11 vmc venores

ку для <u>доставле</u>нія серв

Три первыя рычи сочинены въ 1734; а три послыднія въ 1737 году.



зиеный шимь блаженет-

coemognife.

mes a cocytonynh of oxersa-

STORES ON LEGAN WELL

Horization in the contraction

#### рвчь первая.

О равенствъ человъческомъ.

Ты взираешь безпристрастнымь окомь, премудрый Аристонь! на величество Тирановь и на пышное богатство; очи твои ложнымь сїянїємь прельститься не могуть. Сей світь подобень великому позорищу, на которомь безумцы прикрытые смытными именами высокихь титль,

A

думають надуть быте свое и возвызишь свое ничшожество: Т цетно прельщаемся мы пы иноспійю и суетами. Всъ смертные суть равны, а только одежды их в различають. Дарованныя намь природою пять чувствь суть и благь и быль нашихь единыя меры. И самые Государи им вють ли ихь болье? Луша и тело ихъ другаго ли свойства и отмънные ли отв нашихв имьющь они члены? Всъ мы оть единой земли начало

cBoe

оже-

емся

пами.

вны ,

pa3-

намь

сушь

ели-

ocv-

Ate?

Vra-

мѣн-

имъ-

MbI

ало

свое воспріяли; ю ность Царей таковымь же подвержена слабостямь, какь и ихь рабовь: и богатый, и убогій, и слабый, и сильный; всь равно подвержены бользнямь и смерти.

Возможно ли! на сте скажуть мнь; вы какомы ты превеликомы заблужденти? Не уже ли небо всъхы смертныхы равными между собого сотворило, и развы одно состоянте не бываеты щастливые другаго? Жена низкаго мыданина, согбенная

подъ тягостною работою. можеть ли равняться съ Принцесою станцею возлъ прона? Всякій монахь не пожелаеть ли лучше быть Архієреемь, и не гораздо ли щасливте состояние Президенна нежели писца многочисленными дълами отпягощеннаго? Нъпъ: Богъ былъ бы несправедливь ; премудрая природа вь разсуждепіи даровь своихь бол те сохоняенів міры. Не думающь ли смертные, что на семв свыть слыпая ее благосклон0

cb

15

He

ПЪ

NΛ

N-

7-

0-

Ъ

y-

3-

)-

Ъ

b

ность къ колесницъ случая присоединяєть щастіе? Часто младый полковник в имлеть безстыдство превосходишь вв забавахв и самаго Фельдь-Маршала. Говорится простонародная пословица: быть щастливымъ какъ Король; но увы! простой народь того не понимаеть, что и самое величество Государя не можеть доставишь совершеннаго благопо-Монархъ пщепно AYTIA. полагается на власть свою; и онв часто стенаеть и

скучаеть своею жизнію ; а наперстнихъ его едва удостоиваеть меня единымь своимъ взоромъ. Ты о человъкъ составленный изъ бренности и тщеславія, чувспівующій ко всему опівращенїе и терзаемый жестокою завистію! ты, коего по переменно то лестно похваляють, то злословять, скажи: какую пользу приобрѣль ты вь комнать іпвоего Государя? Никакой кромѣ того, что пы имъещь бол ве льстецовь и враговь, нежели я.

y-

Ъ

e-

Ъ

Нѣкогда на высокой Обсерваторіи любопытная куча Vранійных в чадв, вопрошая свою небесную книгу, сквозь стофутовую трубу къ небесам в устремленную, разсматривали таинства обращенія небесных в планетв; что увидя одинь мужикь вскричаль: ,, Пусть сїи волу шебники дълають что у хотять; но звізды равно сотворены как в для них в. такь и для нась., То же самое можно сказать и о таинствъ быть щастли-

Ш

Ш

4

TI

2

вымъ. И самый простіякъ будучи по природъ, своей одарень человъческимь разумомь, котія бы быль воспитань вы самомы глубокомы невъжествь, также можеты приобрести щастіе, какы и тоть важный безумець думающій имь обладать, и тоть угрюмый мудрець думающій его описывать.

Говорять, что прежде коробки принесенной къ Пандоръ мы всъ были между собою равны; да мы и теперь таковы же. Единое и совер-

шенное доказательство нашего равенства есть по, Чию вст мы имтемь однакое право къ благополучію. Видишь ли пы вв сихв долинахь техь полевыхь работниковь, раскапывающихь горы, рубящих в ласв, отвращающих в теченіе вод ви кои св заступомв вв рукахв раздирая недро земли, чинять ее плодоносною? Они не так в веселы, как в ть любовные пастухи которых воспіваль Фонтенелль. Тушь не находится

тяк**Ъ** воей

азу-

омъ

emb

N

4у-

---

y-

4e

1-

y

ни Тимаретты ни нѣжнаго Тирсиса увънчанных в розами, сваящих в подв миртами. выръзывающих в свои имена на дубовых в корках в и разумно превозносящих веселія и труды свои. Но затсь Піероть, Колинь, коего сильная рука подвемлетв возв опрокинушый в в шинистый ровь; шолько разсвѣнеш в **ДИШР** день, Перетта первая выходишь выполь. Я вижу ихь покрытых в пылью и отв усталости едва дышащихъ, презирающих в в сих в ежеro

a-

и,

VI-

И

2-

R

дневных в трудах в и жестоки хладь зимы и безмфрный жарь леша. При всемв томь забавляются они пініемь; их в грубый мужицкій голось напываеть какую нибудь старинную деревенскую песенку; а спокойствіе јуха, сладкій сонь, сила и здравїе, супів плоды бълности и трудовъ ихъ. Ежели бы сей Колинъ увидель когда Парижь, то разные удивительные предміты и происходящій вр немь непрестанный шумь нимало не тронули бы его сердпа, а лишь только заглунилибы его уши. Онв не желаеть сихь безпокойных в увеселенти; да онв ихв и не понимаеть, а сожальеть о своих в щастливых в поляхв. куда любовь его призываеть: и между тъмв, как в Дамисъ перебъгая от в одной красавицы къ другой и обищая вь богато убранных в комнатах в по различности времень располагаеть своими приключеніями, будучи обмануть своею лю60BH

випз

СВО

cm

erc

me

14

Λ

H

H

3

.

бовницею и ненавидимъ своею женою, многимъ красавицамь вдругь обыявляеть свою любовь и надъляеть их в своими песенками, оставляеть Еглею, которая его любила, для Кларисы, которая от него убъгаеть, и почитаеть за веселіе соблазнв и беспокойство; сильный Колинъ при наступленіи новой в всны прил втаеть кв своей Лизеть сохраняя непоколебимую кв ней върность; он в препроводивь безь нее при мь

сяца въ печали и скукъ пришедь наконець подносить ей самые простые дары. Онв не можетв ей подарить тьхь богатыхь безавлокв, которые Гебертъ вь Парижь продаеть долгь, для обольщения ими толико красавиць. Вь сихь блистательных в бездёлках в онв совсемь не имвешь нужды потому, что и безь нихъ можеть плънить сера-Ропъ изображение исплиннаго щастія.

сь пар и с

BC NI

B

VKE ,

AHO .

42-

ПО-

6e3-

om B

Bb

MM

хЪ

Th.

V-

Ъ

t-

Тордый и быстрый орель сь разпростерными крилами парящій превыше облаковь и следующій за предмі томв своей горячности ; гуляюцій по правь и ревущій. воль вы тынистой долинь; ищущій своей телицы; при возвращении въсны нъжная Филомела, пристыв своимь трогающая сердце втоной своей подруги; и изъ глубины кустарников выльтающая легкая муха, св журчантемь смешивающаяся сь другими воздушными несъ

cm

HO

mi

Hb

I

комыми : всь они будучи состояниемъ своимъ довольны, безпокоятся ли о томь. есть ли какой другой родь совершеннъе, или несовершеннъе ихв? И въ самомъ дель, какая мнь нужда, при вкушении настоящаго веселія, помышляшь о томв: есть ли на свъть другие люди щастливте меня, копюрые наслаждаются лучшимь, нежели я, блаженchilbomp ;

Но возможно ли сего нещастнаго смертнаго, сего **ДУЧИ** страшнаго предмѣта народной жалости, сего живаго 0Abомъ. трупа влекущаго нещастные остатки образа чело-ОДЪ въча, едва дыниущаго и BEDпретерпивающаго несносныя D.M.C скорьби, назвать щасливымь a , челов комъ? Конечно нешь; аго и Томасъ сверженный раъ: бомь своимь со престола, rïe и сей Визирь лишенный сво-0его мѣста, и Вельможа за. Lyключенный вв темницу -F весело ли вв оковахв провождають дни свои? Всякое со-

стояние имфеть свои зло-

ключенія и всякій человікь имфеть свои премъны. Естьли бы Карлъ не столь быль дерзновенень во время мира, но болье бы дъйствоваль во время войны, то безь сомнънія мого бы Англію удержать вь своемь владении; а ежели бы Дюфрени быль постояннъе и не столь разточителень, то не умерь бы сь голоду, и не вкусил в бы смерти достойной Автора. Наконець можно смело сказашь, что всъсостоянія на світь равны; дворь имтеть свои

запі,

ное

χo

ma

лу

ΛI

H

37Kb

П:Б-

drie.

ipa.

BO

15-

II b

NA

H-

-

-

запрудненія, церковь свои сраженія, война свои хиптрости ; часто и самое истинное достоинство бываеть помраченно. Злополучія находится вездь; но и щастіе также; нещастіе и благополучіе не зависять ни оть величества, ни оть богатства, ни оть богатства, ни оть бъдности, ниже оть старости и оть молодости.

Вь древнія времена нькто бъдный Иръ, претерпъвая крайнюю нищету и взирая на Крезовы пышныя

богатства роппаль громко противу провидентя. Колико славы: говорил в онв; колико сіянія! колико богатства! О коль Крезъ благополучень! онь имветь все, а я ничего. Но вь то самое время, когда произносиль онь сїи слова, храбрыя войска св неистовствомь осадили Карійскаго Тирана в в собственных в его чертогахъ. Будучи оставлень от подлыхь своихь льстецовь хотьль онь спастись бъгствомь; но за нимь погнались и нагнавь всь со граб. похи

увид кон сма

> Mbl Tu

no B

M

H

OMKO ЛИКО ЛИКО пва! ень! ero. Гла Ba, ORaro ero B-Ъ Ъ

a

Ъ

заключили его вв оковы ; вст сокровища его были разграблены , на ложницы похищены, и оно оплакивая гореспиую свою судьбу увидъль сего бъднаго Ира, котпорый между толикимъ смятентемъ нимало не помышляя о побъжденных в, пиль и веселился вмёсшё сь побъдителями. О Юлитерь! возопиль Крезь, о рокь немилосердый! Иръ весьма щастливь, я только одинь нещасшень И такь оба они завидуя другь другу,

U

B

П

H

H

B

H

X

C

į

обманывались вв своихв мив. ніяхь; да мы и всь обманываемся. Ахв! намв никак в не должно завидовать благополучію нашего ближняго; но надлежипъ остерегаться отв обольщения себя ложною наружностію. В ст сердца человъческие сосокрышы; всякій человік в есть непроницаемая пучина. Радость скоро преходить и смѣх в птакже весьма бываешь обманчивь.

увы! Гдъ же искать и гдъ при брести исплинное

В мнь. обмаив ниtoBams. ближостеьщенія остію. ře coовък в учина. дишь а бы-

и апп

щастіе? Во всьх в местахв, во всв времена и во всей природъ, ни гдъ и никогда не было оно совершеннымв; но по всюду каждый человык в надылень им в умыренно; по всюду оно скоропреходяще, кромв единаго своего Создашеля. Оно подобно отню, котораго умеренная пепанта невидимо вливленися во вст другія стихіи, вкрадываешся в в камни и воздымается въ облака; оно дълаеть краснымъ ростущее въ морских в песках в

жоральковое дерево и обитепів во льдахв зимою ожесточенныхв.

Небо сотворя насъ преисполнило нану жизнь желаніями, омерзеніями, разумомь,
глупостію, веселіємь и мученіями. Вотів каковыя суть
стихіи на него несовершеннаго существа! онъ составляють всего человька и управляють его жизнію; но
Богь всьхь нась въсить на
единыхь въсахь своего правосудія.

H

обимою

реисманімомь, мучесуть шенстаи у-; но ь на пра-

## ръчь вторая.

о Вольносши.

Здёсь подь словомь вольность разумвется
власть двлать то, что
захочешь; нвть, да и не
можеть быть другой
вольности. Для сего-то
сам иго Локь весьма хорошо ее назваль могущестномь, или самовластёмь.

Еспли в в теченти наших в крапіких в дней ща-Б

сте столь нами искомое, есть цвна истиннаго мудреца, то кто можеть мнв даро. вать сте безувнное сокровище? зависить ли оно оть самого меня ? почту ли я его даромь небесь? не также ли и оно, как в разумв, колсоппа и рождение совсем в не зависить отв власти человъческой? вр самомр ли атаб я волень? или и душа моя и шело мое сущь простыя токмо пружины управляемыя другим в правишелемь? Наконець моя воля,

oe,

еца,

apo.

ови-

omb

R. N

пак-

Mb.

d MS

сти

NA

уща 190-

Jab-

RA.

которая мною движить и меня влечеть покорствуеть ли моей душь, или ею повельваеть?

Вь то время, какъ пребываль я глубоко погруженнымь вь сте жестокое сомньне и очи мои наполнеиныя слезами обращалися къ
небу, одинь изь техь
духовь, коихь высочайшти
Творець поставиль возлъ
евоего престола и сотвориль для того, что бы
они его познавали; которые
одущевляются Его Бэже-

етвенным в духом и воспламъняется огнемъ его, снизшель ко мнъ съ небесных в сводовь; ибо часто сій чада свъта просвъщають душу простую и грубую свытскаго человека, и убъгающь от в техв надменных в поучителей, кои взопедь на свою кафедру, думають бышь превосходнее и самых в Ангеловь, и имъя мозгь затимънный парами какой нибуль Системы, почитаживь сти густые туманы за свыплость самаго неба2-

3-

b

Aa

ЦУ

II-

Ъ

)-

a

Ъ

b

b

й

I

" Внемли, въщаль онв мнъ ушъщительным в гласомь, то чио ты жела-,, ешь познать и чпю мнъ , можно будеть тебь от-, крыть. Я сожалею о " швоемь смятении и швоя , искусная душа предавшая-22 СЯ ПОЛИКОМУ СОМНЪНТЮ у достойна быть просвъ у щенною. Познай чию у человько на земль столь-,, ко же волень какь и я , се есть наилучній дарь ,, нашего всеобщаго Владыки. , Сія вольность, копторую

,,Превѣчный даеть всякому ,,мыслящему существу, со-, етавляет в встхв наимальйу,ших в духовь и жизнь и бы-,,те. Всякой какь вь жела-,,нїяхь, такь и вь поступ-,,ках в своих в волень, и сля ,,вольность есть свойство ,,самого высочайшаго нашего "Создателя коею Онв надъ-"ляеть нась любимых в сво-,,их в чады; насы, кои сушь э, твни его самого, изображаующіе его подобіе. Подобно "как в Создатель вселенной "единымв своимв желаніемв ому COъйбылауп-СІЯ BO ero 15-30-ПЬ a-IO й Ъ

исоппвориль вст міры, и пы , когда пожелаешь вещесп.во этебъ можеть бынь послу-,,шно; ты будучи властипае-"лемь на земль и царь своих в "мыслей , едва чего похо-"щешь, то сама природа "рукамъ твоимъ повинуєтся. "Ты повелтваешь морями удыханіемь зефировь, соб-"СПВенными проими мысля-"ми и самими швоими жела-"ніями. Ахв! безв сей воль-"ности что бъ были наши "души ? Мы бы двигались и побуждались невидимою

, силою, и всѣ наши желанія, унаши действія, наши ушь-,хи и омерзенія ; одним в "словомв, все что принад-"лежить до нашего суще-,ства ничего бы намв са-"мимъ не принадлежало; а ,мы бы были слабыя только ,,и мыслящія машины сопво-"ренныя высочайшим в Строуштелемь на то, дабы быть , движимымь Его Божественз,ными руками; мы были бы , подлыя орудія единаго Бога. , которым в были бы обману-· MIM.

2

"Какимъ образомъ безъ анїя, "вольносипи являли бы мы в в VIIIT-"себъ Его образв и подобїе, **б** мин , и какая бы была Ему польза над-, от подлых В Его тварей? уше-"Мы не могли бы ни быть ıca-"Ему угодными, ниже Его ; a. "озлобишь; и Онв не имълв ЬКО ,,бы причины ни наказывать BO-,,ни награждать насв. И на 100-, небъ и на землъ не было бы Imb "больше справедливости; ен-, доброд тель была бы небы "награжденною , а пороки ra, "осталися бы безв наказанія. Iy-"Судьба влекла бы насъ къ



,,зверскимъ нашимъ склонно. "спіямь, и сей безобразный ,,свытр былр бы сошворенр одая однихь токмо злыхь. "Вь таковомь случав, наглый "притъснитель, сребролюби-"вый ростовщик в, Картушъ, "Миривейсь, или другой ка-"кой еще злобите их варварь "и клевешникъ могъ бы сказашь: Яничего не саблаль; э,всему злу учиненному мною ,,содъщель есть самъ Богь. Не ,,я; но Он в обманывает в мо-"ими устами; Онь руками моуми ударяеть, раззоряеть.

"сожигаеть и похищаеть. И
"такимь образомь Богь ти"шины и правосудія быль бы
"Богомь возмущенія и зло"дьйствь. Держащіе сторону
"сего ужаснаго ученія могли
"ли что хуже сего сказать,
"ежели бы и самаго демона
"обожали?

При сих в словах в я был в подобен в усыпленному человку, копторый вдруг в пробуждается, будучи поражен в необычайным в свътом в и коего птомныя и слабыя зеницы едва позволя-

чонно. цзный оренЪ

орень выхв. аглый мюбиушъ, й ка-

вар**ь** скаал**ъ**;

ною . Не мо-

моп**ъ**.

ють ему увидеть несколько свыта. Наконець слабымь и робкимъ гласомь дерзнуль я ему отпвъчать: Священный Истолковащель вычных ваконовь! почто же человъкв, когда онв воленв, подверженъ толикимъ слабостямь? Какую получаеть онь пользу оть свыта тиетной его премудросни? Онъ следуя сему свету всегда заблуждается и непрестанно боровшись самв св собою преклоняется наконец в кв пороку, хотя и любип сей

дат

CHO

СЛ

2,E

27

,1

,

, ,

ько

IM b

ый

3a-

10-

taпЪ

(e-

di

Įa.

H-

)-

Ь

бить доброд тнель. И почто сей вольный и мудрый обладатель всей вселенной столь часто стонеть подь несноснъйшимь игомь рабства?

Дух в утпышитель на сти слова мнт отвтиаль: ,, Ка-, кими несправедливыми роп-, тантями отягчается твой ,, разумь? Ты говоринь, что , вольность часто у тебя ,, похищается; но развт ты ,, думаеть , что богь обя-, зань быль даровать тебт ,, оную непоколебиму, безко-, нечну, равну во всякомь

"состояни, на всякое время и во всякомъ мѣсть? Судь-,,бы твои человъчески; но желанія твои подобны Бо-, жескимь. Какь! не уже ,, ли плывущая по океяну "маленькая пылинка можешь , сказать: я должна быть , надълена всею неизмъримою "пространностію водв ,cuxb? Hamb! Bee Bb me64 , слабо, премънно и ограни-,,ченно, как в сила, так в "разумь, дарованія и крадота твоя. Какъ возуможно у чтобъ власть

),4 ),A

2,V

273

"

2

Время Судь-; HO ы Боуже еяну сешь ышь МОЮ 04 3 e6t НИэкЪ pa-03-

ПБ

"человъческая была безпре-,,дъльна, когда и сама Природа во всяком в смысл в "имъетъ предписанныя свои "границы! Но скажи миъ экогда швое сердце соста-"вленное изв страстей , эпрошиву воли своей пре... здается ихв власти, и ко-, гда въ сихъ сражениях в чув-, ствуеть оно , что воль-, ность его побъждена и по-"рабощена страстямв, то , не уже ли ты не имъл в сей "Вольности, когда ты оную "потеряль? Горячка при на-

э,паденти на швои члены при-, ходинь неравными стопауми ослабавань немощное ыпвое шело; однакожь сте "бъдс пвте угрожающее опа-, сносийю швоей жизаи не на-, всегда уничтожаеть твое "заравіе, а безв сомнѣнія уви-"дяшь тебя паки возвращаю-, щагося от в самых в врать , смерти, св большею півер-"достію, удовольствіемв, "силою и умфренностію. "Познай лучше сей щаст-"ливый дарь, прошивь ко-, тораго роппантемь своимь

, III

"BE

9, H

,,H

**,**,T

2,1

,,1

,,

,

,

2

2

приnonaцное cïe. onaе на-IBue увиa10mb epb, Ю. III-0-

di

,, шы вооружаешся; вольность ,,въ человъкъ есть здравте и ,,спокойствие души. Мы о-, ную часто теряемв. Алч-,,ность кв величеству ,, гнввь, гордость, обладаю-"щая нами любовь, обманчи-, вое рвенте любопытнаго же-"данія; увы! вошь коликимь ,бользнамь подвержено наше "сердце! однакожь прошивь , нападенія ихв шы можешь "быть упіверждень, возьми "только сію книгу и посовъ-"туйся съ симъ другомъ. у другь есть дарь небесный

,,cer

,,ЛЯ

,,Kar

,, **Л**И

5,06

,,co

,,ИП

,CT

,,K

,,e

27 V

2,1

,,Η ,,Μ

"и истинное благо мудреца ? эвоть Гелвеній, Сильва и "Вернажъ, (\*) коих b всемо» ,,гущій Богь, любящій чело-"въковъ и готовый на всякое у,время подать имь свое "вспоможение, соблаговолиль , к в ним в низпослать при са-"мой уже их в погибели. Есть-,,ли хотя одинь таковой , смертной, котораго нечув-, ствительная душа будучи , вь опасносии, имъла бы , другія мысли ? Воззри на

<sup>(\*)</sup> Славные доктора вЪ Парижъ.

ena 7 ва и cemoчело-C.9KOE свое дии в и саспъ-**ОВОЙ** HVB-4УЧИ бы на

水香。

"сего безумнаго проповъдате-"ля слъпой судбины; внемли "как в онв совттуется, хва-,,лишь, или разсуждаеть; , внемли какими укоризнами "обременяеть онь своего "сопротивника; смотри как в уищеть онь случая отом-, стить своему сопернику; ,,какв онв наказываеть сво-"его сына и хочешь его "исправить. Не почиталь "ли онв его вольнымв? Ко-"нечно, безв всякаго со-,,мнѣнія; однакожь совсемь ,, тъм в не престаеть онв за-

"щищоть ужасную свою Си-"спему. Онъ самь обманы-,,вал в свое сердце, когда же-,лаль изьяснить сте ложное "у тенје, котпорому безумно и ,,въришь и последовать. Онь "самь вь себъмысленно приэ знаеть справедливымь то ,мнфніе, котпорое опровер-"гаешь. Онь дъйствуеть "так в, как в бы быль волен в: ,,но говоришь шакь, какь 220a6b.

"И такъ будучи увъренъ "о твоей вольности, при-"писуй твоему Создателю "сей

"благ "Он Т

j, A Y "

, pas

, pac

, Бу <sub>3,МЧ</sub>

,,eM

, HO

; . X

5,3

,,Ю

251

но Симаныа жежное
мно и
Онь
прито
вереть
нь;

HP HP

"сей дор , который по "благости своей сотворил в Онъ для твоего благопоудучія. Повелівай швоему разуму убъгать сихв спо-, ровь, сихь безсмериных в , распры, мучителей разума. , Буди швердь вь швоихь 4,марніяхь и прость вв тво-"емъ серацъ. Люби правау: , но прощий и заблуждению. ;; У тъгай восторговь мелан-,,холической ревносии и знай, что сей заблужиц-"ю ційся смертный есть черазвый и швой брашь.

CIII

Be :

ABV

OA

xo

VA,

BOI

CIL

He

M

II

M

P

I

"Буди мудръ для себя еди-"наго, а о другихъ собо-"льзнуй и устрояй нако-"нецъ свое щасте благо-"получемъ твоего ближняго.

Тако вышаль глась вычиняго сего мудреца; рычь его выше самого себя меня возвышала. Я хоппыль у него вопросить, будучи невоздержень вы моихы желанімяхь, и о шыхы тайным пакое есть духь, про-

странство, протяжение, т едивещество, въчность, время, C060льйствующая сила, свытнаколость: однимь словомь, я лагохотьль ему предложить ть HATO. удивительные и странные Вышвопросы, которые толь чаотчь сто приводянию вв затрудменя ненте глубокомыслящаго Гранего везанда (\*) и остроумного евоз-Мерана (\*\*) и кои тщетно ланітолковаль въ ученых свонстих в химерах в сочинитель пны вичрей Картелій, которому d MIG

MM:

npo-

<sup>(\*)</sup> Профессорь вы Лейль.

<sup>(\*\*)</sup> Г. Дюрту де Меранъ, Секретарь Парижской Академии.

нын в совсем в уже не в во я тв; но онв уже сокрывшись ошв моик восхищенных взоровь, лешьль кь горнему обитали ду, гав блещешь истинна. Онъ не для того ко мнв снизходилв, чтобь повъдать мав о шаинствах в Всевышняго , которых в не могу я постигнуть, мон очи не счесли бы того величайшаго свыпа, а конечно бы отв того повредились; онв полько мнв сказаль: будь шастливь, и того весьма довольно для меня сказано.

pe

X

60

ce

Ж

Tt

B

N

H

## рвчь третія.

О жависши.

Когда человък в сотворен в свободным в, то должен в сам в управлять собою; когда имъет в он в присебъ мучителей, то надлежит в их в от в себя отгнать. Всякому довольно
извъстно, что сти мучители суть пороки: а из в
всъх в жесточайщтй между
многими человъческими неисповствами, который будучи

B

ять; от **b** взо-

нему

emb roro

06 b

не

о́ч**и** а**й-**

б**ы** 

н**b** 

40-

наигнусивйщимь и коовожаждущимв, вонзаеть во глубину человъческого сердца ядовитыя стрылы; сей люшый мучитель духа есть Зависть. Гордость произвела ея изв нъдръ невъжества; ничто не можеть ее успокоить и ничто просвытить ее неможеть. Хотя она есть чадо гордости; однакож в стращинся ей показать себы- Достоинство другаго есть лютьйшее для нее иго которое ся отмгощаеть.

OBO-

ердсей

СПЪ

P0-

PB.

не

И

не-

ШР

кЪ

ce-

ГО

0,

b.

BO

Она подобна баснословному Исполину сражающемуся съ Богами и отв нихв наконець пораженному, который тщетно бросаеть огненныя стрълы, кои на самаго на него обращаются; произносить хулы, бросается во всѣ стороны будучи поверженный вомрачную темницу, потряхаеть горою Етною на него низпадшею, которая наконець его задавляеть.

Я видель некоторыхь Вельможь упоенных в ложною

славою, порицающих в знаменитую Вилларскую побъ ду и ненавидя цих в руку бывшую ихъ подпорою. Стя рука поражала враговъ ихъ, а они соплетали ея погибель. Сей Герой опправляясь на сражение справедливо сказаль Лудовику: Я ничего не страшусь кромв Версалін; я иду съ безстрашіемь пропивь ваших внепріятелей: но вы зіцьтите меня отв моихв. кои окружають моего Госу даня.

Завистыныя сераца! коликимъ предаетесь вы мученіямь? всеобщая радость причиняеть вамь несноснейшую скорьбь. Самыя веселыя бестаы бывають для вась скучными; наисладчайшія яствы напоенныя ващею желчію обращаютися вамь вь смертоносный ядь. О вы достигающе до высоких почестей! сей путь весь ли принадлежить вамь единымъ? почто неможете вы терпить, что бы и другіе по оному ществовали?

на-

6**b** 

hiB-

2

16. Ha

a-

0

a-

ae-

-

,

или вы хотите уподобляться тьмъ Восточнымъ Владъпелямъ, кои покоряя себъ оружтемъ робкую Азтю, думають, что не могуть безопаснъе надъ оною владычествовать, какъ чрезъ умерщвленте своихъ браттй?

Когда на театръ Дюфрезна и Госсенна славнъйция
Парижския Актрисы играя Роли Орозманы, Алзиры и Зенови возбуждають въ зрителяхъ жалость, которые
съ чувствительностию про-

П 0-

104-

кои

mo

13

Kb.

d

R

ливають слезы; тогда отчаянный Руфъ, коего зрълище сте раздражаеть, также сидя вь углу проливаеть слезы; однакожь не оть сожалительнаго чувства, а оть злости.

Итак в нещастный страдалецв, когда стя суетная честь, когда сте благополучте другаго раздираетв твое сердце, то воспользуйся покрайней мъръ досадою тебя угнътающею; заслужи самв таковыя же почести начинай, продолжай и оканчивай

CI

вЪ

H

6

3

благоуспѣшныя швои предпріятія. Ежели Публика похваляеть стихи славящагося Автора, то мо жеть ли сте нанести те-6 в какой стыль и посрамленте? ободрись, пиши самь; старайся написать лучше его; однакожв берегись писать Критику; ибо рано или поздно бываеть осуждаемь Сатирической писатель. Когда слава твоего сопротивника тебя оскорбляеть, то ничемь другимь не должень ты ему отомщать, какв

BON

6ли-

сла-

) MO

me-

cpa-

Mb;

Ше

nu-

ЛИ

di

0-

B-

0

b

стараніем в превзойти его вы славь. Воздвигни памятникы выше его торжественнаго знака; но чтобы посрамить Рамо, надлежиты быть Орфеемы. Гадкая женщина намазанная былимами и румянами не должна насмыхаться нады красавицею; ибо хуля ее она не можеты сама здылаться прекрасною.

Къ чему послужило гнусносочиненное ругатиельство противь Беля? Хотя Бель оть Жюріе \* претерпѣваль великое гоненіе; однакожь люди благоразумные всегда сохраняють къ нему почтеніе, и имя Журіе

<sup>\*</sup> Жюрїе быль священникь Протестантскаго закона, который вооружался и противь Белл и противь здраваго разсудка; онь писаль очень глупо и выдаваль себя за пророка: онь предсказываль, что франціи предстоять великія нещастія; однакожь оныхь не случилось. Но Бель почитается вы числь великихь мужей родившихся во францій; Парламенть Тулузской принисываеть ему великую честь, выдавь его завыщаніе.

бешенаго его гонишеля нынѣ извѣсшно свѣшу шокмо по всеобщему кр нему омерзентю.

PITE-

тна-

ные

He-

pie

IK b

AR

нЪ

ы-

Т

Ъ

Ъ

;

Часто в трезмврной досадв своей быдный Авторь двлается злобным в порицателемь; он в изрытасть на всёх в гнусную свою злобу и для него все кажется соблазнительным в безбожным в. Естьли кто уверяеть, что шар в земной во обращени своем в поднимается к в Екватору, ворочаясь на оси своей, то сте

34

eM

CH

**7**K

P

почитаеть онь заблужденіем в и богохуліем в ; Малебран ша называет в последовашелемь безбожнаго Слинозы, а Локъ помнъиїю его, въ писаніяхь своих в заражаеть человеческіе умы ядомь Еликуровымъ; Полій кажется ему великимъ беззаконникомъ, коего нечестивое перо дерзаеть выхвалять Божје безконечное милосердіе; копіорый будто бы безумно возвъщаеть, что Богь нась любить встхв и что все Ae.

 $1\alpha$ -

Th

a-

h-

0-

C-

)-

y

здесь соптворено кв наилучитему. Но он в самв таковый скаредный писатель можеть быть почтень во сто разв нещастиве и безчестнње, который пишеть изв гнуснаго прибышка и продаеть чернила свои и свою злобу штыв, кто болше ему дасть. Онь презрителень по своему вкусу и мерзокъ по своему нраву; он в изрыгаеть клевету на другихв, жана претерпъваемые имв самимв ругашельства ; онв есть скучный

Сатирик возвіщающій, что все причиняєть ему неснос. ную скуку; вопіющій, что хорошій вкусь совсемь натребился вы Парижі и весьма ясно то доказываєть, покрайней мірт собственными своими сочиненіями.

Можно извинить Деспро, что писаль он в сатиры потому, что порицая порожи людскія онь всёмь нравился хорошими своими стихами; медь извлекаемый сею пчелою изв цвётовь, могь услаждать скорьбь

IMO

UC\_

mo

·III-

СЬ

Ъ,

H-

0,

ы

0=

2~

1-

й

причиненную его уязвленіемь. Но что принадлежиль до глупато Фрерона, копорый безв всякаго познанія, преисполнень единою токмо злобою, кошорый живеть зломь оть него рождаемымь и връдишь другимь не принося ни кому ни малой пользы, то таковаго гордаго несекомаго, всякому со уптышениемь должно старашься скорве раздавищь: ибо онв отягощаеть уши и досаждаеть зрвнію.

Сколь велико было ваще

П

X

заблужденіе, о вы подлые маляры! пошаенные сопротивники; ваши дерзкія руки вы ток в монастырь, вы которомы еще до нынь видно Бруново искуство, по гнусной зависти, могли обезобразить искусньйщія изображенія Французскаго Зевкса! \* Вашимы марані емы искуство кисти его лишь только болье прославилось.

<sup>\*</sup> Нъкошорые живописцы изъ зависши къ Лесюеру испортили писанные имь образа въ Коршезіянскомъ монастыръ.

Mas

-ND

KU

KO-

HO

7Y~

0-

**2-**

Ь

Полотно писанное его кистію хотя разодрано; но не теряєть цівны своей: его начертанія хотя очень вітхи; однакожь навсегда останутся превосходными, а вашими всі будуть гнушаться. Иттакь, да возненавидимь сей опаснійшій порокь, какова єсть зависть.

Сколь напротивъ того должна быть намъ приятна справедливая и благо-пристойная критика, про-изходящая отъ истиннаго благоразумія; какъ напр:

изЪ

RA

CHO

Ax

Aa

CIL

ro Bb

Ш

Ba

Ai

CI

H

Вь то время, когда Ришелье вознамфрясь безразсудно унизить раждающуюся славу, коею превозносили прагедію Сида, повельть Шапелену осудить сте Корнелтево сочиненіе; тогда Шапелень вмѣсто осужденія сказаль: Я самь бы желаль сочинить таковую трагедію. Такимь - по образомь великій духь умъеть мыслипь о великомъ человекъ.

Славный Ишаліянскій Архишекшорь Бернини по призыванію Колберта прифхавшій ense

ела-

праиле-

680

енъ

Ъ:

4N-

ю.

И-

ТБ

p -

й

изь Рима въ Парижь, увидя Лувов удивлялся иску. сной рукъ Перольтовой. Ахь! сказаль онь, когда Парижъ заключаетъ въ стенахв своихв труды сего совершеннаго и редкаго въ искуствъ своемъ мужа, то надлежало ли призывашь меня сюда изв Игналіи? Вошь истинное достоинство! онв говорить искренне; зависть повержена

<sup>\*</sup> Прекрасное строенте, ста, рого Лувра строено славным в Архитектором в Перольтом в.

къ ногамъ его; а миръ и тишина обитають въ его сердце.

Сколь величественно сколь приятно, когда кто можеть самь себъсказать: Я не им вю неприятелей; ибо я люблю и самых в моихь сопрошивниковь; я приемлю участве вы ихы славь, вы их в нещастій и вы их вблагополучій; когда единакія художества насъ соединили, тоя ихв благоденствія почишаю моимв собственнымь. Такимъ точно

**о**бра

CBO

coc

CITIC

ro;

ЮП

NX

40

AO He

B

M

3

миов Ъ Bh НО M КППО запть: злей: b MOоиемъ, въ 6лаактя инипвія cm-

чно

образомъ земля со удовольствтемь произращаеть на своей поверхности, и дубы, и сосны, и другіе разные древа стоящіе одно подлі другаго: Они вст равно получають оть нее сокь свой: ихь корень простирается до самаго ада, а верышины до небесь; ихв пни стоять непоколебимо, а гордыя их в верышины нагнувшись и самымв жестокимв бурямв возпротивляются. Они живуть одни для другихв, и шэржесивенно пребывлюшь многіе вѣки, какЪ между тѣмЪ подь ихъ приятною тѣнію гнусныя змеи съ яростнымъ шипеніемъ предаются междоусобному сраженію и не чистою евоею кровію орошають ихъ кор. йи.

K

4

H

P W H H

I

7

пною сb пресра-

KOP.

## рвчь четвертая.

О умъренности во всемъ.

Какъ въ наукахъ, такъ и въ честолюбіи, и въ утъхахъ.

Всего желать свойственно человьку глупому, который во всьхь своихь жежеланіяхь стремится до чрезвычайности; умъренность же принадлежить мудому, который умьеть управлять своимь вкусомь, трудами и утьхами; полагаеть цьль своему стремленю и предълы своимь

A

III

Ħ

M

B

K

3

C

P

желаніямь. Никто не можеть имъть всего. Когда сь самаго твоего рожденія любовь къ наукамъ руководствовала твоею юностію, то природа есть отверзтая для тебя книга, въ которой ты можешь увидеть то, что надлежить тебь знать; а не то, о чемь многіе умст вовали. Разсудокъ предшествует в предв тобою; иди озаряемый его свётомь; однакож в полагай предълы твоему стремлентю и при достижении швоемь

MO-

a cb

AHO-

BO4-

, mo

AAR

mbi

OTITE

ПЬ:

cm.

P4-

ю:

Mb:

БЛЫ

dws

N.

до безконечнаго, шествів швое должно остановиться; ибо тамо отверзается предв тобою неизследимая пучина, котпорую св благоговентем в ты чтить долженЪ.

Реомюрь, коего хитрая рука и острый разумъ толико разв проницали вв самую глубину природы, возможеть ли когда меня извъстить: какими нъжными пружинами Превъчный Архитектор в растягиваеть и побуждаеть рости раз-

личные тълз? почто страшный Аспидь, жестнокій тигрь и рысь никогда не могуть укротить своего свирепства; а собака на противъ того, признавая руку ея питающую, и при самой смерни лиженъ любимато своего хозяина? Отъ чего бываеть, что сте трепещущее несекомое со ста ногами, кои кажупіся намъ совсемь безполезными, едвапо земль влачить себя можеть? и почто сей превращающися червяк в уми-IIIEC

ОКІЙ

MO-

ире-

ивр

пи-

мер-

CBO-

**бы**-

цее

и,

OB-

IBa-

MQ-

e+

IN-

раеть, потомь паки воскресаеть и является вы новомь уже образь сы увын-чанною главою, покрытый блистательною одеждою, и разпростерши свои крылія подыемлется на воздухь? Мудрый Дюфай искусный-

<sup>\*</sup> Г Дюфай быль главнымь смотришелемь надь Королевскимь садомь, который до него быль вы великомы небрежений; но потомы сы номощию Бюфона доведень быль до такого состояния, что всё иностранные оному удивлялись; ибо кромы многихы отменныхы произрастений хравилось вы немы великое множество другихы рыдкостей.

ти вь познанти многихъ различных распрый собранных в имв изв встхв частей свыта, можеть ли мнь сказашь: отр чего некоторые цветы такь нежны, что и от самомальйнаго прикосновенія нашими грубыми руками вь ту же минуту увядають ? Но чтобь познать хотя мало о томв, что во внутренности моей происходишь, вопрошу я искуснійшаго Королевского Медика; безь всякаго сомнънія онь

x h

H-

C-

H'S

0-

ī,

O.

7-

e

0

,-

-

вь семь случав знаеть гораздо больше других в ученых в своих в собратии. Я хочу от него узнать с каз кими сокровенныйшими тайними пища сварившаяся вв моемь желудкь превращаета ся вь самоньживиций сокь подобный молоку? и какимъ образомь сей самый сокв, протекая по моимъ жиламъ подаеть новую силу моему слабому талу, приводишь въ бісніе мое сердце и рождаеть мысли вь мозгу моемь? Однакожь онь

An.

CIII

KW

01

H

И

просах возводить очи свои к в небу и с в уклоненіем возводить очи вопість: Вопросите о сем усамаго вога одарившаго нас жизнію.

О вы Физические испытатели! новые Аргонавты! восходившие на самыя высокия горы, преплывавшие общирнейщия моря, вывезние из в земель покоренных в тремь коронамь, ващи иструменты, ващих в двухв

BO-

ie-

b:

07

3-

Аппонокъ. \* Вы въ техъ мъспахь преисполненных в скуки подтвердили и самыми опытами познали по, что Невтонъ описываль не выходя изъ своей комнаты; вы измърили нъкую токмо слабую часть той земной поверьхности, которая всегда

<sup>\*</sup>Господа Мопертуй, Клероліпь, Лемоніе и пр: †здили въ 1736 го- ду въ Торнео для измфренія полуденнаго круга и вывезли отъ туденнаго круга и вывезли отъ туденнаго круга и вывезли отъ туденнаго въ Парижъ о семъ яснъе сказано въ примъчаніяхъ на Россіянина въ Парижъ Три короны изображають гербъ Ивеціи, къ которой принадлежить Торнео.

ne

H

Ш

X

H

M

H

бываеть льдомь покрыта; откройте мнъ ть пружины, коими управляется тягость тьль небесныхь; безь сумнънія вамь извістны законы Творца их в создавшаго; возвёсшите мнё, какими силами благошворныя Его руки обращають понебесамь толико міровь? для чего нашь земной шарь спіремившись кЪ солнцу, вертится на оси своей? по чему Юлитерь вы двенатцань лыпь общекаеть небесныя селенія и дни его Ima: УЖИmg-5e37 3aaB. Kaыя 70-, 5 dq 0-0 I-?-

3

не болье десяти часовь? Но вы о семь ничего не знаете; вашь мудрый цыркуль хота измъряеть всю вселенную; однакожь оную нимало не постигаеть; я вижу вась начертавающих в на бумаг в по извъсшной вамь наукъ " лишь шолько наружныя части горьнихь мъсть неприступных в для челов ка; углы и бока оныхв изображающся ваними чершами: но внутренность на въки от в очей ваших в пребулеть сокрыта. И так в почто мн

крушиться, естьли слабый мой взорь не можеть проникнуть мрака покрывающаго мои очи? Я не нампрень подражать тому нещастному мудрецу, который желая испытать, от чего гора Етна извергаеть изв себя огненное пламя, шествуя по кучамь смолы и пеплу, быль наконець пожерть тъмв самымь огнемь, котораго происхождение безумно хоштьль постигнуть.

 Будемь паче всего умѣренными въ нашемъ честоБый

р**о.** ца-

НЪ

-OF

ая

Π-

Γ-

10 b

-

любій; сія страсть болье встхв обладаеть человыческимъ сердцемъ. Надмънный судія, суровый таможенный зборщик в, набожная лицем! рка и вътренная кокетка, 13дяшь напочть вь Версалію сносить от в других в кв себъ презръние, котторое сами св своей стороны, возврашившись поспъшно шакже на почтъ въ Парижъ, другим в оказывають. И са. мые свободные обищащели бреговь Пермесских в бывали иногда обольщаемы симь

ложнымь блескомь. Платонъ умствоваль при дворъ Діонисіевомъ. Расинъ жансенисть быль при лицъ Лудовика. Любострастный Авторъ воспрвающій Гликерію, за денги прославляль сына Октавіева. Да и я самъ признаюсь, что удалясь отв первыхв моихв расположений жиль при Государяхь; но мой корабль наконець сокрушился на морях в сихв Сирень. Ихъ гласъ прельщаль мои чувства; но руки

ron

a Bb

cn

ei

C

H

9

na-

BO-

HI

\ W-

a-

a-

П

e-

2-

D-

й

0

6

1

мои носили их в оковы; мнв говорили: я тебя люблю: а я как в безумец в тому въриль думая, что и въ самом в деле мысли соответствовали словамь ихв. Я и еще хуже сего делаль... Суешному желанію нравишься порабощаль я самую мужественную мою вольность, кв которой всегда чувствовал в природную склонность; такв что потерявь весь разсудокь, коимь я должень быль при семь случав вооружащься, я по-

1

мышлиль, яко бы и Государь могь любить частнаго человъка. Но сколь я радь, что очувствовался от в сего великаго заблужленія! Едва только удалился я отв двора и началь шествовать по пуши равному св прочими мнв подобными, как в озаренная душа моя почувствуя раскаяне ощущала другаго честолюбія, кромѣ истиннаго желанія совсемь вышти изв прежняго моего заблужденія. О вы мудрецы!

Tocy-

Ппна-

ался

1УЖ-

-ANA

аль

3H0-

106-

AV-

ая-

OIE

H-

m-

3a-

bl.

Умстрователи! и всё почитающіе себя вы числь оныхы, ежели вы хотите жинь на свёнів щастливо; старайтесь всегда жить никому не порабощенными.

А вы постливше въ Парижт вст постыдныя излииности развращенныхъ нравовъ; утопающе въ нтът и роскоши и упоевающе душу свою втинымъ безумемъ; при исканти себт различныхъ забавъ, научайтеся истинному искуству ихъ познавать и ими услаж-

B

C1

K

Ā

U

H

B

даться. Утьхи супь цвьшы, кошорые нашь Высочайшій Творець между всьми тернічми сего міра, для отрады нашей около насв произращаеть. Всякой из в оных в им вет в свое время; при разумномъ же их в употреблении, можно оные сохранишь и ими наслаждаться при самой зимѣ лѣшь нашихь. срываніи сихв цвѣтовв надлежить имъть великую осторожность; ибо красота ихв весьма малоBE

co-

C'E-

RA.

сЪ

ОЙ

90

e

0

1.

1

временна и они опъ неосторожнаго къ нимъ прикосновенія мгновенно увядають. Не обременяйте ваших в чувствв излишними нъгами и роскошью; ибо всв приятнейшія благоуханія Флоры вдругь истощать всв свои силы и тотчась изчезнуть. Не надобно вдругь все видіть, все чувствовать и все слышать; а надлежить оставлать уттым для того, что бы по нъоколькомъ времени паки со уппещениемь

было ими насла-МОЖНО дишься. Трудолюбіе часто бываеть машертю утьхи; для меня очень жалок человік в отпятощающійся игом в праздности. Благополучіе наше в сей жизни есть такое благо, которое чрезь труды наши природа намь доставляеть Здёсь на земль без в съяния не может в быть никакой жашвы; все пребуеть нашего старанія все покупается нашими трудами.

пр ми дѣ

ник

poi

mi Oi

W.

m

H

B

сла-

CHIO

XH;

e.10-

dMC

на-

Koe

DV-

40-

大大

Hb

e-

F-A

4-

Воззрише на Броссорета \* пресыщеннаго вкусными яствами при выхоero usb meampa, rat 15 никакія приятивйшія зрелища неутвшили его взоровь, и Мусикійскій глась пицепно поражаль его уни; Онъ влечетов себя на ужин в; преисполненный потаенной скуки, тщетно по всюду ищеть онь утьхи; ничто его не утвишаеть и

<sup>\*</sup> Броссореть Парламентскій Совтиникь, богатый и весьма раскошный.

3a.C1

100

xa

CNA

nto

ИИ

ви.

лe

H3

AC

X

C

H

онь самь себя почитаеть несносным в бременемв. Его разумъ помраченный гусшыми парами, хошя раждаеть еще иногда накоторыя свои чершы; однакож в безЪ всякаго отменнаго блисшанія и силы. Нещастный! Между всеми роскошами, коими онь думаеть себя упоящь, едва достанешь ему времени пожелать оных в.

Было нъкогда, что утъха будучи съ ласкою осязаемая руками Роскоши еть ражсотокожь наго прасеть

ъо ю ии

заснула во объящих в Лености, отъ сего сна утъха пришла въ крайнее безсилте и тогда престали пъсни, не стало ни сплиховъ ни любви и Скука готовилася разрушить всю вселеную; но Богъ сжалясь надь человъческою природою поставиль подль утьхи Трудъ и Работу. Страхъ ее разбудиль и Належда управляла ея шествіємь: и такь сь того времени даже до нынъ сїи сопушники здёсь на земль

सर्देश

BD

AA

6,

AJ

A

À

K

P

H

ł

всегла ее сопровождають.

Vстилайте ваши разговоры всегда новыми цвьтами, говорю я любовникамь, и то же самое повторяю красавицамь. Дамонъ! првои обманчивыя управляющія тобою чувства объщали тебѣ благополучіе; но онаго тебъ недоставили. Ты думаешь, будучи обольщень прияпностими нѣжной люви имънь съ Дафною въчныя свиданія; однакож в сїе мнимое для тебя блаженство отв частаго употреблеomb. разго. ÜB₺овниовто-MOH7! ВАЛЮзцали онаго I AVщенъ A10-B\$4cïe СПВО

бле-

нія обрашится наконець во несноснъйшую скуку и вась объихь весьма AAA б, депр нужна разлука. Ахв! для того, чтобь вамь все. гда другь сь другомь видапься не чувствуя никогда отв того скуки, надлежить имъть сердце благородние и душу величественнье, также разумь истинный, острый и непомраченный; вамь не надобно иміть ни вспылчивоспіи ни своенравія, а паче всего нужно быль добродътельными, ибо сердца развращенныя истинной дружбы вкуптать не могуть.

О божественное дружество! совершенное блаженство! шы единое шакое движенте души, при которомь и излинество позволяется. Превраши во благо всъ горести мною претерпънныя. Ты сопушница моя во встхв моих в жилищахв, во всъхв временах в и вовстх в часахь моей жизни. Безь тебя человък в почитает в себя единымв на свыпь; чрезь твое посредство моmi

себ

ce<sub>j</sub>

cĭe

cy xa

B)

no Ac Apy-). жеcmенїе И3peec-Ты MOxЪ 4a-3**b** 

п**b t**; жеть онь размножать бытіе свое и жить въ другомь себъ подобномь. О дружество! кумиръ истиннаго сердца и страсть мудраго! да увънчаеть имя твое сте мое сочиненте; да присудствуеть оно при стиxaxb mouxb makb, kakb владычествуеть вь моемь серацъ; шы меня научило познавашь и воспъвашь человъческое блаженство.

## ръчь пятая.

GII

HO

ну

M

P

61

H

C

ч

H

A

j

Ĭ

О Свойствахъ Человъческихъ.

Глась добродъщели гремишь при швоемь пъніи: оный влечеть меня къ те-65 приятностію стиховь твоихв. Ты паче всего страешся познать человька; твой разумь изыскиваеть пуши кь выходу изь сего лабириніпа. Яви человъка предв моими очами; хошя кв сшыду моему я не имью о себь ни малаго познанія; однакожь вь сущесшво мое и во внушренносіпь мою желаю проникнушь. Деспро и Паскаль писали на человѣка сатиру; а Полій и великій Лейбницъ будучи менње склонными кЪ злословію, казалося вр писаніях в своих в о человъкъ держалися разумной средины. Они снизхолили кв ничтожеству че. ловька и возвышалися къ величеству Божію. Но коликой еще и до нынѣ густый мракв покрываеть природу! О семь новомь

ихъ.

ніи; те-

cero

ски-

изЪ

20-

, им я

iro

ile-

Be

BP

HO

Ba

B

K

C

H

Гедиплв, о сей темнъйшей загадкъ, котя каждый предлагаль свое мнъне и котя долгое время о семь размышляли; однакожь открыль ли кто по сте время истинный смысль сея загадки?

Я знаю, что при ужинь у Лаиса, или у Катулла сте глубокое изслъдованте обращается вы насмышку. Тамо вмъсто всъхы доказательствы нъкоторыми злобными стишками забавля, юпся нады нащими дерэнов

ишей венными умами. Другое peaвремя, другое и учение! И-RITTO ногда и сти строгтя уметво-MbIванія бывають приятными. d LI Весьма утвшительно вни-ИСкать во глубину своего a 4сераца; наши очи съ жадностію стремятся къ то-HE му свёту, который мёдленcïe но приходить просвъ-06тить насъ. Болщой свъть aесть легковърень, нерачиaтелень и преисполнень въ-6 тренности; его глась обол-F. щаеть наши чувства и по-17

мрачаеть нашь разумь.

mel

ШИ

BO

на

M

41

K

K

¥

Во уединеніи токмо человъкъ бываетъ мудрымъ; и шакь я хочу бышь шаковымь; я хочу купно съ тобою отв персти земной вознестись ко престолу своего Владыки. Покажи мнь, буде ты можеть, ту невидимую цёпь міра духовнаго и міра чувственнаго; сей сокровенный порядок в тюликих различных существь, которой Полій поель Платона думаль созерцапь во вселенной.

Тщетно ны кв тому

чело-IMB: тасЪ **ИНОЙ** VIC ажи my XQ-0; кЪ y-0-0-

меня побуждаень; сте обширное познанте или превосходить мои силы, или налагаеть на меня въчное молчаніе. Мой разумь будучи ствснень спрогостію законовь Французских в не можеть далье распространишься; ибо не имфеть таковой вольности, каковою наслаждаются Греки и Агличане. Полій быль волень писанть обо всемв; но я должень молчать. Въ Буржъ Бакалаврь можеть проникнуть стю тайну; но я бу-

бою

пре

PN.

CK

BA

40

3

человъкомв нечинов. нымв, не хочу за одно какзе либо слово подвергнуть себя опасности. Я полько предложу здёсь одну истинную повесть, которую формонь \* почель бы баснею и которую читаль я вчерась вв некоторой книге Китайской, давно уже на француской язык в переведен. ной однимъ Езуитомъ бывшимъ въ Пекинъ

<sup>\*</sup> формонъ описанъ въ Исторїи Китайской человъкомъ весьма ученымъ.

IB-

6-

"Н экогла мынии между собою разговаривали. Сколь прелъсшень сей мірь? говорила одна мышь другой; сколь велика наша завсь власть! Сей великолепный домь создань для нась; сь самой въчности Богъ сотвориль для нась ть великія отверзтія, въ которыя мы уходимъ. Видишь ли ты ть жирные окороки, лежащіе под в симв огромнымв сводомь? оные сотворены рукою самой природы. Сти великія кучи ветчины будуть для нась вычною намею пищею. О великій боже! ежели вырить нашимь мудрецамь, то мы должны себя почитать наилучшимь твоимь твореніемь; хотя то правда, что кошки для нась очень страшны, которыя мотуть тотчась нась пожрать; но онь болье служать кь наученію нась и для нашего исправленія.

Немного по далте отвое сихв мышей, подлё лесу и воды на мяхкой зеленой муравь прогуливалися невин-

ныя скія ныя ею

нап

PH.

ре

II x

n

1

наныя ушки, гордыя индыйоже скія куры и блеющія жир-My4ныя овцы обремененныя свосебя ею волною, которыя гово-TBOрили: Всепринадлежить IIIO. намь, льса, луга, пруды н ach горы; небо для наших в пот-MOребностей укращаеть при--**Ж** яшною зеленью сїи поля. nb. По близосни от нихъ reходящій по травѣ и смотрящій на себя вв воду осель, Ъ. также благодарил в небо, H что создало его столь прекраснымь. Для ословь толь-

ко однихв, говориль онв,

me.

Я

MV

CIT

yc

HO

pi

p:

I

F

небо сотворило землю; человък весть мой рабь; онв меня кормитть, поить, чистить, моеть и предупреждаеть всь мои желанія; онь успіроиваеть мой сераль, доставляеть мнь любовныя утьхи и съ почтентемь взираеть на мою благородную нъжноснъ; а я смъюсь, взина сего гордаго моего раба завидующаго мнъ вь семь щастливомь дарь, котпорой получиль я отв небесь.

Потомь человекь при-

блиста тельный разумь.

); 46шедшій туда же возспилв: OHB Я есмь могуществен в и пре-' ЧИмулов; небеса, земля и всѣ сшихім сошворены для монх в ; онъ услугь; океянь создань для 40ношенія на себъ моихь кораблей; выпры супь мои рабы, а звъзды мои факелы. Сей шарь, который освъ-33Ищаеть мрачные нощные покровы, возрастаеть, уменшается, уходить, прихо-古。 дить и владычествуеть надь звёздами; но я владычествую надь всемь. Мой

упре-

RIdi

Взи-

IVIO

MO-

TH'S

di

И-

быль прежде ственень вь предвлахь міра; но нынь наконец в учинился онв оракуломь и обладателемь всего міра; я еще не то, чемь бы долженствоваль быть. Вь то же самое время нъкоторые Ангели управляющіе движеніем в и обращеніемь по небесамь общирныйшихв планетв выцали: Без в сомный с планеты сотворены для нашей забавы; послъ сихв словь св превысиренности обращали они взоры свои на землю и ус

6e3

cm

ми

ηp

AC

m

C

2

b Bb

в на-

opa-

BCe-

емЪ

77 b.

KO-

IIO-

це-

Й-

1:

ы

1-

Ъ

4

и усмотрывь человыха насмыхалися нады нимы и нады его безумною гордостію. ТІЕНЬ услышавы таковыя ихы уместованія повелыль вы туже минуту представить всыхы преды себя: и Ангеловы и человыха, и четвероногихы, и птицы; изы коихы каждый составляеть особенный міры вы сей обінирной вселенной.

Вы творенія рукь моихь, выцаль онь имь, вы чада единаго от ца, носящіє на

<sup>\*</sup> Такъ называещся у Китай. цевъ Богъ

MP

HD

OH

CS

K

A

C

C

20.00

себв мое божественное впечитлвніе: въдайте, что ничего для вась не сотворено; но вы сотворены для меня. Азъ есмъ единая средина, куда вы всв стремитесь. Познойте во мнв властителя всъхъ судебъ и всъхъ выемень. Ничего нъть на свъть ни великаго, ни малаго; а все таково, каковымь быть, должно. Всв вы будучи несоеершенными орудіями Совершеннаго Всепьлаго, занимайте назначенныя для вась мъста и

вле.

Hu-

ено:

HA.

ma.

Cb.

mu-

BA B.

на

1a-

0-

CB

bl-

0

7-

21.

пребывайте всегда довольными. Однакожв и послъ онаго человъкъ не осшался довольнымъ. Сте непокорное существо въчно ли будеть роптать прошивь Высочайшаго Промысла? Одинъ старый ученый КитаецЪ забравшій себь вь голову учение конфуниево и его Лотику, и противъ всего дълающій свои возраженія, разбирая, умствуя и заключая, произнесь наконець свою жалобу сими словами.

,,Почто нахожусь я в пун-

ктв ствененномв временемь? Моя жизнь должна бы была продолжанься более двадцати тысячь леть; мой рость покрайней мьрь должень бы быль простираться до ста локтей; для чего имъя столь быстрыя и спремительныя мысли не могу я пуннешествовать вв лунъ и перемѣнить ея теченте? для чего большую часть моей жизни должень я провести во свъ? Твои для чего, въщаль ему ТІЕНь, никогда не прекраппя піся; скоpo om

NA MM

ег

CI

Pc

I

ре вопросы швои будушъ Ажна решены; поди иши на оные отвытовь вы той справы, tmb; гав раждающся судьбы чемъръ ловъческія. Въ пужь самую стиминуту Ангел в подвемлетв AAR его на воздухъ, возносить въ рыя средину той безмфрной пуне стопы, въ которой всв мі-Bb ры обращающся. Оштудова meсквозе многих в солице в в ок-УЮ руженных в планетами, лунанЪ ми: кругами и длинными ко. метами прилътанеть они въ тоть шарь, въ которомь безсмершными руками Вла-

eme-

9 60-

ЛЯ

b,

0-

MOI

MO

6bil

BBI

Bbl

eI

II

H

n

дыки естества начертаны божественныя его предопредъленія, и гдт око можеть обозртвать видимыя образованія встхь возможныхь и дъйствительных в міровь.

Сей старый мудрець одушевляемый приятною надеждою искаль особеннаго сотвореннаго для него міра, таковаго, каковымь бы онь самь желаль оный сотворить; однакожь исканіе его было тщетно: тогда Ангель ему возвістиль, что ничего изь IIIa Har опре-MO-RIMM -жом b MÏ-OAYеж-COoa, нЪ Lb; AO My

33

того, чего онв желаеть, неможеть вь самомь дыль бышь; ибо ежели бы человък в был в таковымв, каковыми описывающся вв баснях В Исполины сражающісь ся св небомв; или лучше сказашь св здравымь разсудкомв и когда бы жизнь его простиралася до двадцати тысячь леть, то сте небольшое собранте водв. песку и праха, не было бы достаточно пропитать вв недрахь своихь сихь огромныхь чадь спюль чуднаго

человъческаго рода. Китаець еще предлагаль свои доказатпельства; однакожъ наконецв принужденв былв признатнься, что во всей вселенной каждому существу поедназначена своя мера; что человъкв не для того создань, чтобь простирать столь непомърныя желанія: что какв жизнь, такв и ушти его ограниченны: что трудь, бользни и смерть для него необходимы; и что не изнуряя себя безумными жалобами надлеero pen haz

Бо

niB Ae

Ki

CK TI

> y: M

H

Ки-СВОИ кожъ былъ BcemBy OITH CO3ашь HÏA: акъ HbI: AWебя

INC-

жишь повиноващься воль своего Создателя, которую перем'внишь никак в невозможно; надлежить покорствовать Божественнымъ Его законамь и взирать на смерть півердымь окомь и свумиленною душею. Убъжденный. Китаець по испытанти всего не безв удивлентя возвратился на землю: но чрезв нъ сколько времени паки началь произносипть свои роптанія; умствующаго мудреца весьма трудно обращить на исимный пупы!

Митвей Гаро; о которомь Лафонтенъ писаль басню, не столь был в дерзновененв; онь за все благодариль Вога. Можеть быть, что вь прежнія времена по льсамь протекали млечныя истручники, можеть быть тогда луна была больше; ночи были свыплыя; зимою произрастали приятнъйше цвыпы, и человъко сей безпечный Царь, упівшаясь непрестанно произведентем в природы, пребываль во всетдашней праздности. Но что

при ели npo Aen же 15/ как ран не MCE Co пр OH KO

H

оомъ сню. енЪ; danc VIIIO 15-RIGH. ПЬ HQ: 10HO шіе iesнеd M er-

шо

принадлежить до нась, поелику мы покорены совсемь противной участи, то будемъ довольствоваться блаженствомь для нась опреатленнымв, которое равно какв и естество наше ограничено и недолговъчно не входя въ тщетныя изъисканія о могуществъ нашего Создателя и не стараясь проникнушь: что могь бы Онь для нась саблашь? каковь быль прежде нашь мірь и каковымь онь бышь дол-

жень; а будемь только на него взирашь, яко на шворенте Бэжте и собирать плоды техв драгоценностей, коппорыя онв вв себъ вмъщаеть и которыя производить на немь щедрая природа. Ежели бы въчное всемогущество Творца насъ сотворившаго даровало намв жизнь не болье двухв дней продолжающуюся, то шогда бы мы должны были чувствовать Его милость, и оные два дни нашей жизни должны бы препроводишь

> то ся до

> > ДИ

Be

3

О на

ope-

пло-

пей,

BMT-

3B0-

-NOI

ное

acb

dME

ней

NAI

, и

NHE

ПЬ

N

вь томь, чтобь стараться дълать Ему угодное и Его любить. Тоть, кто хочеть пользоваться дарованнымЪ ему временемЪ, всегда онаго имъетъ довольно. Кто трудишся и размышляеть, для того время нестоль кажется корошкимь. Можно жишь долго и безв большаго роста; я бы оное доказаль, ежели бы продолжительными учетвованіями не боялся навести читателю скуки.

Тако муза моя съ проч стотою различными гласа-

A

ш

Me

po

01

m

66

H

n

C

Ч

H

3

3

воспъвала истинну, вр время когда Французы вь Кито стараясь изследовать тайны природы, искали новых в свышиль; когда Клероть и Молертуй окруженные льдами и зришельными своими трубами приводили во удивленте Лапонцевь; и когда деозновенный Волансонъ сопротивникъ Промефеевь безь всякой пользы искусною своею рукою, какв казалося, подражая самои природ в одущевляль твла огнемь небеснымь. Уда-

ленный отъ градскихъ пышностей на брегахъ Пермесских в последоваль природъ и искаль мудрости; откудова взираль и на Мильтона возносящагося кв не-HbIбесамь и на Невтона проникающаго въ неизследимую пучину, кои стремилися изслъдывать то, чего разумь человъческий никакъ постигнушь не можешь. Я прильплялся ко всемь наукахь и быль непримиримымь врагом в клевены, злословія и гнуснаго сумазбродства,

, Bb ЦУЗЫ

1540иска-

ОГДа

кру-

иво-

Bb;

aH-

10-

)Ab-

ю.

ca-15-

12.

Чтиль единаго Бога безь всякаго лицемърїя и будучи со всъх в сторон в окружен в великими нещастіями, в в немощном в тъль моем питаль духь вольный прилътиляющійся к в единым в токмо наукамь; в в дая, что в в здышней жизни человыческому естеству никогда не позволено желать истиннаго блаженства.

## рѣчь шестая.

О истинной добродътели.

Имя добродътели гремить повсюду на земль. Его твердять на театрахь, вь судилищахь, на кафедрахь; иногпроизносится оно при Дворъ и вносится въ различные договоры. Безъ сомнънія весьма прияпно слышать о семь прекрасномь имени, которое очень легко выговорить; но прудно поняпь. Симъ именемъ и сами обманывающся и других в

безь Аучи жень в непипи-

вЪ

CKO-

ПО-

are

K

M

Cj

П

H

обманывають. Мнѣ кажется оно подобно шелигамь, даемымь, получаемымь, возвращаемымь и мѣняемымь подлыми обманщиками; или тѣмь ложнымь векселямь выдуманнымь нѣкоторымь глупымь Шотландцемь, ко-торый самь себя оными обманываль.

Но что же такое есть добродетель? Наилучий изв сограждань Бруть раскаивался, что быль добродетельнымь. Добродетель, говориль онь, есть одно толь ко пустое названіе; а ві самомі ділі оная совсемі не существуєть.

Въ древнія времена Зенонъ по надмінному своему невіжеству почель добродътелію нечувствительность. В восточных в землях в безумный Дервишъ воздъвь глаза свои и руки кв небу, прыгаеть по полямь, призываеть къ себъ божественное просвъщение и вертиясь кругомь, во имя Магометово, думаеть, что тъмв достигаетв до высочайшей доброд ттели.

жетамв, воз-

воз-Вмы или

dma

Ko-

06-

40-13**b** 

au-

古-

0-

Пустынник в обутый в в в деревянные башмаки, подпоясанный веревкою, преисполненный безстыдства и невъжества, читаеть, молится вь нось и воспъваєть божественые стихи на худомъ Лашинском взыкъ. Но что же изъ того бываеть пользы? Сделаль ли онь какое доброе дъло на свъть? Со всею его святостію и почтенным в его саном в он в ни къ чему не можетъ быть полезень, когда полезень для одного только себя.

Спа

Пи

MO

41

A,a

e

И

И

(

Котда божественный нашь Спаситель Книжниками и Фарисеями приведень быль кв Пилату и сеи Римаянив св видомь показывающимь самовластіе у него вопросил в: Что есть истинна? этогда Богочеловъкъ, который единымъ словомъ своимв могв бы его научипь, или привести въ смятение, сего гордаго судію не удостоиль ответомь; а сте Его мудрое молчание всемв ясно показало, что истинна шолико всеми искомая

въ

4110-

TOA-

BB-

пся

30-

мЪ

ПО

b-

e

0

0

-

заёсь на землё между нами не обитаеть. Но когла сь искренностію и чистосердъчјемь простый гражданинь приступиль къ Нему на улицъ и хотьль онь Него узнать: Что ему должно творить. добы имъть животь вычный? Тогда на сей столь важный вопрось, который до всъх в насв касается, Всевъдущій опіверзь Божественныя свои уста и единымв словомв наставиль его исполненію своей святой воли сказавъ: Еозлюбиши Ео-

нами ta ch ocep-Нин Ъ THULE amb: mb. 3 ty-IOAL 140 ce-Ш-И-ГО

0-

0-

га и искренняго твоего яко самъ себъ. Вопъ что предписано человъку дълать, и сего довольно. Самъ божеспівенный нашь Искупитель повельть намь другь друга любить. И такъ поелику свыть есть злобень, суетень, легковърень и завистанвь, то убъгать отъ него весьма хорошо; но служинь ему еще лучше. Для ближних в своих в всегда надлежить бышь полезнымь. Куда бѣжишь шы ошь меня безумный сумазбродь?

B

П

ij

6

по что имвешь ты столь блёдное лице, дікіе взоры, судорожныя движентя и такую странную выступку? \* Ты вооружаешся, по мижнію твоему, святою яросийю противь безбожниковь и бежишь поспъшно въ пятюе жилье къ своей лицемъркъ. Вь семь почтенномь мьсть насколько человак в басную. щихв, которыхв почипа. ють за святыхь, призывають има Бэжіе и вь честь Его аблають разныя кривлянія;

<sup>\*</sup> Здысь говоришся о Квакерахь.

AL

I.

a-

Ю

0

И

e

восходять на свои кафедры, делаются оракулами, предвъщають прошедшее и производять многія другія чудеса. Тамв сльпой хочепь бышь зрячимь; но въ такомъ же состояній ощупкою паки возвращается въ свое жилище. Хромой прыгаеть и упадаеть, котораго сія святая семья съ пън емъ относить въ домь вмесше сь его клюкою. Глухой слушаеть и ничего не слышитів. И наконець сїи мнимо добродфтельные люди, которым в глупцы по-

Ħ

кланяются как в святым в, а обманщики стараются подражать, св восхищентем в и восторгом в проповъдують легковърным в дъвкам в о скором в преставленти світа.

Я знаю, что сїя тайна весьма почтенна; что таковые мнимые святые имѣють отмѣнныя оть прочихь удовольствїя, и что чудеса ихь очень хороши; однакожь: сдѣлать помощь своему ближнему; извлечь друга своего изь бѣдности; любить врага своего и добро творить

ненавидящимъ насъ; воть наивеличайшія чудеса, которыхь нынъ никто не дълаеть

1Ъ.

ПО-

d M

пів

KO-

на

0-

Ъ

0-

Ъ

-

0

Говорять: сей судія строгь и не преклонень; ничто не можеть умягчить его нечувствительную душу; я слышу также, что велять ненавильть его власть и его мъсто; ибо онъ изъ ревносии кв законамв шитаеть за должность дълать многих в нещастными; но видаль ли кто когда, чтобь сей самый судія безь прозбы самъ собою покровитель-

ствоваль честность, защищаль невинность и быль бы надежною подпорою чеспиному, но бъдному человъку, который не смѣеть приступишь кв нему св своею прозбою? Онв только при наказаній злодфянія бываеть инстаа провосуднымь? однакожь сего мало, чтобь быть только справедливымЪ; а надлежить помогать быльтыв. Справедливый человькь долбышь благолітельжень нымь. Сказыван пів, что нъкогда гнусный Министръ HO

M

Н

P

7

.]

защиподаваль одному добродушному Государю свой совѣть, 4eговоря ему сими словами: Тимантъ пренебрегаетъ Катоспічлицкимъ закономъ и въ тайнь сльдуеть закону Кальвинскому; у него нашли Кальвинскую Библію и такъ TAA ceнадлежить, Государь! для прекращенія сего зла, заключить Тиманта вв темницу, или покрайней мёрё выслать 01изъ Государства. Тимантъ 16для меня столько же полезенъ, какъ и ты, отвътствоваль Государь Мини-

был в

въку,

P03-

аза-

JAKO

1Ae-

мЪ.

TLO

do

He

HO

λЬ

K

OI

H

етру; ты извъщаеть меня весьма подробно о его преступленїй, а не говорить ничего о томь, что онь за меня проливаль кровь свою.
И такь благоразуміе и правосудіе сего благодътельнаго Государя, болье нежели
двадцатью проповъдями изь
являеть истинную добродътель.

Можно ли почесть добродътельным в того кроткаго и скромнаго Кира, который о едином в токмо самом себъ помышляет в; Онв твердитв меня стуниа мевою. праеди изъ

роiro ый 6ѣ

непрестанно о чувствительности и темь других в обольщаеть; не дълаеть никому добра от в слабости. и никому также не вредипів оть лености. Онь называется честнымь человакомь; но кв нещастнымв не оказываеть ни малой чувствительности и пребывая во всегдашней праздности, будучи чуждь оть добра и зла, наслаждается разными забавами? Нъть; я называю симь именемь того, который имбеть ніжное и чувстви-

тельное сердце и щедро помогаеть въ нещасти своему ближнему. Тебъ встмв правамь принадлежить сте имя, красноръчивый Пелиссонъ! шы буду и поверженнымь вь темницу, защищаль невиннаго фунета. Влагодарю тебя Высочайшій з Творецъ мои! что ты по безпрелёльной своей благосши дароваль мит друзей во времена моего злощастія; друзей великодушныхв! которые мужественно отражали отв меня удары и

**г**ну наг Зог

ma

пра

над

NA

HU

ue.

ко ла

> TA N)

11

тнуснаго клевешника, и злоб-ПОнаго сумазброда, и мерзкаго BO-Зоила, и Миниспіра обману-ПО таго своими льстецами, и пb поочихь моихь гонишелей leнадупых в гордосшію, кои по Pнадмінности своей раздража-Nлися моею независимостію. 10-Я св сорокв льтв былв гоlÏЙ <sup>1</sup> нимь и прип снаемь человъпо ческою завистію; одни толь-0ей ко добродъпельные друзья услаждали жизнь мою. Я все-8 старался заслуживань 0их в ревность и усерате, хоa ты нъкоторые изв ниль и бы-

H

ли прошивъ меня неблагодарными; но я никогда таковымъ не былъ.

H

u

B

H

K

€:

M

B

H

Ba

ng

Нъкто изъ писателей, \*
коего изобильный разумъ
пищетно многе вымышлялъ
способы, служащее ко благу

<sup>\*</sup> Аббать Десен - Піерь, который швердя весьма часто вы своихы сочиненняхы о благодыний ввель у всёхы слово сіе во употребленіе. Его называють законодателемы потому, что оны во всёхы своихы сочиненняхы писалы о поправленій гражданскихы законовы; во франціи всё нады иимы насмёхались для того, что сы лишкомы много выхвалялы добродытель.

мум**Ъ**магу

кото.

о сво
ванти

упо
о онъ

надъ

надъ

, что

aro

ma-

сего міра и кошорый съ тридцать уже літь пишеть для неблагодарных в, вымыслиль слово, Благодъяние, котораго недоставало на Французском в языкт; но котпорое весьма мнъ нравится; ибо заключаеть вь себъ многія добродітели. Вамъ малымь Грамматьямь! вамь великимъ поучителямъ глупых в нев вжав! вам в взв в шивающимь и измфряющимь всь слова! вамь выражение сего прекраснаго слова покажешся можешь бышь дерзкимь:

однакож вымысл онаго всему свъщу должен бышь приящень и всъ за оное должны бышь обязаны въчною благодарностію.

the thought down in the first sa

cross! samb usualistic cero mperparara cross ad mesoni on admina characteristic



aro

шь

O.1→

OFO

E SA

F. 44

102

OM AL

MAN

1.93

900

1.0

